

淡江大學 103 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	德語會話 (二)	授課 教師	查岱山 DAI-SHAN JAHR
	GERMAN CONVERSATION (II)		
開課系級	德文二A	開課 資料	必修 下學期 2學分
	TFGXB2A		
系 (所) 教育目標			
<p>一、培育學生德語能力與人文素養。</p> <p>二、訓練學生深造與就業能力。</p> <p>三、培育學生自主學習與獨立思考能力。</p> <p>四、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。</p>			
系 (所) 核心能力			
<p>A. 德語聽力及口說B1 (歐語能力評量共同參考標準) 的能力。</p> <p>B. 德語閱讀B1 (歐語能力評量共同參考標準) 的能力。</p> <p>C. 德語寫作B1 (歐語能力評量共同參考標準) 的能力。</p> <p>D. 德語翻譯的能力。</p> <p>E. 德語語言學、文化、文學知識。</p> <p>F. 具備基本的商務德文知識。</p> <p>G. 具備自主學習、蒐集、分析與報告德文資料的能力。</p> <p>H. 具備基本德語語法能力。</p>			
課程簡介	<p>以學習者大一所學為基礎，採用Schritte International教科書中各單元內容，配合讀本、文法、作文等課程，訓練學生應用所學基本德語知識能力，進行與德語人士溝通之能力。藉著不斷的練習，希望能幫助學習者「內化」德語的知能，可以自然、流利的使用德語溝通。</p>		
	<p>In the course above all the abilities of speaking and listening comprehension are systematically developed. By continuous training of these Skills the students can acquire oral ability of communicateness. The topic choice follows didactical principles. In the seminars the studying are enabled to express themselves coherently verbally and participate actively in a discussion. With rising degree of difficulty inhibitions and speech blockades the students are to be overcome gradually. The cooperative teaching method presupposes an active attitude with the participants.</p>		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	1強化德語詞彙、句法等知識。 2增進德語口語表達能力。 3增進德語會話能力。 4培養德語論述能力 5培養自主與終生學習的能力。 6以德語進行跨文化溝通。	1 Increase and enhance students' knowledge in German vocabulary, sentence and text. 2 Enhance skills in German oral expression. 3 Enhance conversational skills in German 4 Develop ability of narrating in the German language. 5 Develop students' ability for self-study and life-long learning habit. 6 Develop/cultivate students'ability to engage in cross-cultural communication	C3	A

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	1強化德語詞彙、句法等知識。 2增進德語口語表達能力。 3增進德語會話能力。 4培養德語論述能力 5培養自主與終生學習的能力。 6以德語進行跨文化溝通。	講述、討論	紙筆測驗、實作

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◇ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◇ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◇ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◇ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◇ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◇ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	104/02/24~ 104/03/01	Kennen lernen (Wortschatzübungen und	
2	104/03/02~ 104/03/08	Familie, Bekannte, Freunde; Lexik, Redemittel	
3	104/03/09~ 104/03/15	Gründe nennen; Zustimmung, Ablehnung äußern	
4	104/03/16~ 104/03/22	Essen und Trinken; Einladen; (Sprachspiele, HV),	
5	104/03/23~ 104/03/29	Vorlieben ausdrücken; Mitteilungen, Häufigkeiten	
6	104/03/30~ 104/04/05	Zu Hause; Richtungsangaben (Wortschatzübungen,	
7	104/04/06~ 104/04/12	Ortsangaben; Positionen (Wortschatzarbeit,	
8	104/04/13~ 104/04/19	Arbeitswelt; im Beruf, Arbeitsplatz (Lexik,	
9	104/04/20~ 104/04/26	einen Rat geben, Hinweisen auf; Telefonieren	
10	104/04/27~ 104/05/03	期中考試週	
11	104/05/04~ 104/05/10	Sport und Fitness; Gesundheitstipps	
12	104/05/11~ 104/05/17	Interessen benennen; Emotionen ausdrücken (Lexik,	

13	104/05/18~ 104/05/24	Schule, Ausbildung; (Redemittel, Dialogübungen,	
14	104/05/25~ 104/05/31	Schulsysteme; Vergleichen, Meinung sagen	
15	104/06/01~ 104/06/07	Feste und Feiertage (Lexikerweiterung, Dialoge)	
16	104/06/08~ 104/06/14	Rituale; Bitten, Vorschlagen (Wortschatzarbeit,	
17	104/06/15~ 104/06/21	Geschenkideen; Sprechübungen, Dialoge	
18	104/06/22~ 104/06/28	期末考試週	
修課應 注意事項			
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	Schritte international 3		
參考書籍	Schulz / Griesbach: Deutsche Sprachlehre für Ausländer, Hueberverlag,台北中央圖書出版社代理印行。1990。 德德、漢德辭典		
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 40.0 % ◆平時評量：20.0 % ◆期中評量：40.0 % ◆期末評量： % ◆其他〈 〉： %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		